SII 13.315: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 315. (A.R. No. 170 of 1928.) TIRUPPALAṈAM, TANJORE TALUK, TANJORE DISTRICT. ON THE SOUTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE, ĀPATSAHĀYĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv13p0i0315

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII13/DHARMA_INSSIIv13p0i0315.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This records a gift of 30 *kaḻañju* of gold left with the 'Thirty-two' (members of the assembly), for burning a perpetual lamp in the temple of Mahāḍēva at Tiruppaḻanam a *dēvadāna* in Viṟai-kūṟṟam, by **Śembiyaṉ Ārkāṭṭu-Vēḷāṉ** *alias* **Maṟavaṉ Nakkaṉ** the headman of Puriśai in Parivaṇḍatturai a subdivision of Ārkāṭṭu-kūṟṟam. Evidently an inscription of **Āditya I.**

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] kovirācakecaripaṉ〈2〉maṟku yāṇṭu 2 10 (5)~Āvatu vi〈3〉ṟaikkūṟṟattu tevatāṉam ti〈4〉ruppaḻaṉattu **mahāde**vaṟku〈5〉 Ālkāṭṭukkūṟṟattuk kiḻvaram〈6〉pil parivaṇṭattu(ṟai) puricai〈7〉kiḻāṉṉākiya cempiyaṉ ṉāṟ〈8〉kāṭṭuveḷāṉṉāyiṉa ma(ṟa)vaṉakkaṉ〈9〉 Iravum pakalu〈m〉 nicatam Uḻakkā〈10〉ḻāk keṇṇaiyāloru

nontā〈11〉viḷakkerippataṟku vaitta po〈12〉ṉ 3 10 <kaḷañcu> Ippoṉ muppatiṉ ka〈13〉ḷañcuṅ koṇṭu nicatam Uḷa〈14〉kkāḷā〈k〉keṇṇaiyāl **cantrāditya**〈15〉val lerippomāṉom Ivūr〈16〉 muppattiruvarum kāntapparum Ip〈17〉poṉṉiṉ palicaiyāl lerippo〈18〉mānom tirupaḷaṉattom Itu〈19〉 (pa)**(nmāheśvara rakṣai)** [||]

Bibliography

Digital edition of SII 13.315 by Srinivasa Rao 1952 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1952. *South-Indian inscriptions (texts) (with introductory notes in English). Volume XIII: The Cholas*. South Indian Inscriptions 13. Madras: Archaeological Survey of India. Page 168, item 315.